

Grade — Graad	Désignation dans une fonction supérieure — Aanstelling in hoger ambt	Recrutement — Aanwerving
Aide-ouvrier spécialiste A pour entretien de navires Hulpvakman A voor scheepswerk	—	113
Aide-ouvrier pour entretien de navires Hulpwerkman voor scheepswerk	—	397

Aide-ouvrier spécialiste A pour entretien de navires  
Hulpvakman A voor scheepswerk

Aide-ouvrier pour entretien de navires  
Hulpwerkman voor scheepswerk

Art. 2. Le présent arrêté produit ses effets le 1<sup>er</sup> janvier 1988.

Art. 3. Notre Ministre des Communications est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Motril, le 7 janvier 1989.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Vice-Premier Ministre et Ministre des Communications  
et des Réformes institutionnelles,

J.-L. DEHAENE

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

F. 89 — 424

9 FEVRIER 1989. — Arrêté royal portant fixation du cadre du personnel des inspecteurs chargés d'inspecter les placements et les établissements et des services sociaux près les tribunaux de la jeunesse

BAUDOUIN, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'article 66, alinéa 2, de la Constitution;

Vu la loi du 8 avril 1965 relative à la protection de la jeunesse, notamment les articles 64 et 69;

Vu la loi du 23 septembre 1985 relative à l'emploi de la langue allemande en matière judiciaire et à l'organisation judiciaire;

Vu l'arrêté royal du 3 décembre 1969 portant fixation du cadre du personnel des services sociaux et des secrétariats administratifs près les tribunaux de la jeunesse et les comités de protection de la jeunesse, modifié par les arrêtés royaux des 5 mai et 21 octobre 1971, 6 janvier, 11 septembre et 19 octobre 1972, 27 juin et 25 octobre 1973, 5 novembre 1974, 24 octobre 1975, 11 octobre 1976, 22 septembre 1977 et 29 juin 1982;

Vu l'avis du comité supérieur de concertation;

Vu l'accord de Notre Ministre du Budget, donné le 25 août 1988;

Vu l'accord de Notre Ministre de la Fonction publique, donné le 25 août 1988;

Sur la proposition de Notre Ministre de la Justice,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Article 1er. Le cadre du personnel des inspecteurs chargés d'inspecter les placements et les établissements, conformément à l'article 69 de la loi relative à la protection de la jeunesse, est fixé conformément au tableau ci-dessous :

Province de Brabant Provincie Brabant	2
Province d'Anvers Provincie Antwerpen	1
Province de Limbourg Provincie Limburg	1
Province de Hainaut Provincie Henegouwen	1
Province de Flandre orientale Provincie Oost-Vlaanderen	1
Province de Flandre occidentale Provincie West-Vlaanderen	1
Province de Liège Provincie Luik	1
Province de Luxembourg Provincie Luxemburg	1
Province de Namur Provincie Namen	1
Totaux Totalen	10

Art. 2. Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1988.

Art. 3. Onze Minister van Verkeerswezen is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Motril, 7 januari 1989.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Vice-Eerste Minister en Minister van Verkeerswezen  
en Institutionele Hervormingen,

J.-L. DEHAENE

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

N. 89 — 424

9 FEBRUARI 1989. — Koninklijk besluit houdende vaststelling van de personeelsformatie van de inspecteurs belast met de inspectie van de plaatsingen en de instellingen en van de sociale diensten bij de jeugdrechtbanken

BOUDEWIJN, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op artikel 66, tweede lid, van de Grondwet;

Gelet op de wet van 8 april 1965 betreffende de jeugdbescherming, inzonderheid op de artikelen 64 en 69;

Gelet op de wet van 23 september 1985 betreffende het gebruik van het Duits in gerechtszaken en betreffende de rechterlijke organisatie;

Gelet op het koninklijk besluit van 3 december 1969 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de sociale diensten en de administratieve secretariaten bij de jeugdrechtbanken en de jeugdbeschermingscomités, gewijzigd door de koninklijke besluiten van 5 mei en 21 oktober 1971, 6 januari, 11 september en 19 oktober 1972, 27 juni en 25 oktober 1973, 5 november 1974, 24 oktober 1975, 11 oktober 1976, 22 september 1977 en 29 juni 1982;

Gelet op het advies van het hoog overlegcomité;

Gelet op het akkoord van Onze Minister van Begroting, gegeven op 25 augustus 1988;

Gelet op het akkoord van Onze Minister voor Openbaar Ambt, gegeven op 25 augustus 1988;

Op de voordracht van Onze Minister van Justitie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

Artikel 1. De personeelsformatie van de inspecteurs belast met de inspectie van de plaatsingen en de instellingen overeenkomstig artikel 69 van de wet betreffende jeugdbescherming, is vastgesteld overeenkomstig onderstaande tabel:

**Art. 2.** Le cadre du personnel des services sociaux près les autorités judiciaires chargées de l'application de la loi relative à la protection de la jeunesse est fixé conformément au tableau ci-dessous :

Arrondissements judiciaires	Grades — Graden	
	Délégué permanent en chef à la protection de la jeunesse	Délégué permanent à la protection de la jeunesse, délégué 1re classe à la protection de la jeunesse et délégué permanent principal à la protection de la jeunesse
Gerechtelijke arrondissementen	Hoofd-vaste afgevaardigde bij de jeugdbescherming	Vaste afgevaardigde bij de jeugdbescherming, vaste afgevaardigde 1e klasse bij de jeugdbescherming en eerstaanwezend vaste afgevaardigde bij de jeugdbescherming
Bruxelles	4	38
Brussel	1	10
Louvain	1	6
Leuven	1	25
Nivelles	2	6
Nijvel	1	6
Anvers	1	8
Antwerpen	1	6
Malines	1	6
Mechelen	1	8
Turnhout	1	6
Tongres	1	8
Tongeren	1	12
Hasselt	2	18
Mons	1	7
Bergen	2	16
Charleroi	1	5
Tournai	1	15
Doornik	1	11
Gand	2	11
Gent	1	11
Audenarde	1	2
Oudenaarde	1	3
Termonde	1	5
Dendermonde	1	1
Bruges	1	2
Brugge	1	1
Courtrai	1	19
Kortrijk	1	2
Furnes	1	2
Veurne	1	5
Ypres	1	1
Ieper	2	2
Liège	1	6
Luik	1	4
Huy	1	2
Hoei	1	2
Verviers	1	5
Eupen	1	1
Arlon	1	2
Aarlen	1	2
Marche-en-Famenne	1	2
Neufchâteau	1	2
Namur	1	6
Namen	1	4
Dinant	1	250
Totaux	34	
Totalen		

**Art. 3.** L'arrêté royal du 3 décembre 1969 portant fixation du cadre du personnel des services sociaux et des secrétariats administratifs près les tribunaux de la jeunesse et les comités de protection de la jeunesse, modifié par les arrêtés royaux des 5 mai et 21 octobre 1971, 6 janvier, 11 septembre et 19 octobre 1972, 27 juin et 25 octobre 1973, 5 novembre 1974, 24 octobre 1975, 11 octobre 1976, 22 septembre 1977 et 29 juin 1982, est abrogé.

**Art. 2.** De personeelsformatie van de sociale diensten bij de rechterlijke overheden belast met de toepassing van de wet betreffende de jeugdbescherming is vastgesteld overeenkomstig onderstaande tabel:

**Art. 3.** Het koninklijk besluit van 3 december 1969 houdende vaststelling van de personeelsformatie van de sociale diensten en de administratieve secretariaten bij de jeugdrechtbanken en de jeugdbeschermingcomités, gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 5 mei en 21 oktober 1971, 6 januari, 11 september en 19 oktober 1972, 27 juni en 25 oktober 1973, 5 november 1974, 24 oktober 1975, 11 oktober 1976, 22 september 1977 en 29 juni 1982, wordt opgeheven.

**Art. 4.** Notre Ministre de la Justice est chargé de l'exécution du présent arrêté.

Donné à Bruxelles, le 9 février 1989.

### BAUDOUIN

Par le Roi :

Le Ministre de la Justice,  
M. WATHELET

Le Ministre du Budget,  
H. SCHILTZ

**Art. 4.** Onze Minister van Justitie is belast met de uitvoering van dit besluit.

Gegeven te Brussel, 9 februari 1989.

### BOUDEWIJN

Van Koningswege :

De Minister van Justitie,  
M. WATHELET

De Minister van Begroting,  
H. SCHILTZ

### MINISTÈRE DES CLASSES MOYENNES

F. 89 — 425

**14 FEVRIER 1989.** — Arrêté ministériel modifiant l'arrêté ministériel du 10 septembre 1982 portant règlement relatif à la carrière du personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants

Le Ministre des Classes moyennes,  
Le Secrétaire d'Etat aux Classes moyennes,

Vu la loi du 18 mars 1954 relative au contrôle de certains organismes d'intérêt public, notamment l'article 11, modifié par l'arrêté royal du 18 décembre 1957, l'arrêté royal no 4 du 18 avril 1967, l'arrêté royal no 88 du 11 novembre 1967, la loi du 30 juin 1975 et l'arrêté royal no 3 du 24 décembre 1980;

Vu l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents de l'Etat, notamment l'article 39, modifié par l'arrêté royal du 28 février 1986;

Vu l'arrêté royal du 8 janvier 1973 fixant le statut du personnel de certains organismes d'intérêt public, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 4 février 1988;

Vu l'arrêté royal du 26 janvier 1979, modifié par l'arrêté royal du 28 juin 1984 relatif au classement hiérarchique des grades que peuvent porter les agents de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté royal du 17 mars 1982 fixant le cadre organique de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

Vu l'arrêté ministériel du 10 septembre 1982 portant règlement relatif à la carrière du personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté ministériel du 3 juillet 1984;

Vu l'avis du Conseil de direction;

Vu l'avis du délégué du Ministre des Finances;

Vu l'avis du Conseil d'administration de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, § 1er, tel qu'il a été remplacé par l'article 18 de la loi ordinaire du 9 août 1980 de réformes institutionnelles;

Vu l'urgence;

Considérant qu'ensuite de la modification apportée par l'arrêté royal du 28 février 1986 à l'arrêté royal du 7 août 1939 organisant le signalement et la carrière des agents, il s'impose d'adapter sans délai les conditions que doivent remplir les agents de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants pour avoir accès au grade de directeur d'administration,

Arrêtent :

**Article 1er.** Dans le tableau visé à l'article 2 de l'arrêté ministériel du 10 septembre 1982 portant règlement relatif à la carrière du personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants, modifié par l'arrêté ministériel du 3 juillet 1984 les mots « Conseiller » et « Traducteur-directeur » sont insérés sous les mots « Premier conseiller » figurant dans la colonne (3B) de la section « A. Personnel administratif ».

### MINISTERIE VAN MIDDENSTAND

N. 89 — 425

**14 FEBRUARI 1989.** — Ministerieel besluit tot wijziging van het ministerieel besluit van 10 september 1982 houdende reglement betreffende de loopbaan van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen

De Minister van Middenstand,  
De Staatssecretaris voor Middenstand,

Gelet op de wet van 16 maart 1954 betreffende de controle op sommige instellingen van openbaar nut, inzonderheid op artikel 11, gewijzigd door het koninklijk besluit van 18 december 1957, het koninklijk besluit nr. 4 van 18 april 1967, het koninklijk besluit nr. 88 van 11 november 1967, de wet van 30 juni 1975 en het koninklijk besluit nr. 3 van 24 december 1980;

Gelet op het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 39, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 februari 1986;

Gelet op het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot vaststelling van het statuut van het personeel van sommige instellingen van openbaar nut, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 februari 1988;

Gelet op het koninklijk besluit van 26 januari 1979, gewijzigd door het koninklijk besluit van 28 juni 1984 betreffende de hiërarchische indeling van de graden waarvan de ambtenaren van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen titularis kunnen zijn;

Gelet op het koninklijk besluit van 17 maart 1982 tot vaststelling van de organieke personeelsformatie van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

Gelet op het ministerieel besluit van 10 september 1982 houdende reglement betreffende de loopbaan van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 juli 1984;

Gelet op het advies van de Directieraad;

Gelet op het advies van de afgevaardigde van de Minister van Financiën;

Gelet op het advies van de Raad van beheer van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, zoals het werd vervangen door artikel 18 van de gewone wet van 9 augustus 1980 tot hervorming der instellingen;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat ingevolge de wijziging die door het koninklijk besluit van 28 februari 1986 werd aangebracht aan het koninklijk besluit van 7 augustus 1939 betreffende de beoordeling en de loopbaan van het rijkspersoneel het noodzakelijk is onmiddellijk de voorwaarden aan te passen die de ambtenaren van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen dienen te vervullen om toegang te hebben tot de graad van bestuursdirecteur,

Besluiten :

**Artikel 1.** In de tabel voorzien in artikel 2 van het ministerieel besluit van 10 september 1982 houdende reglement betreffende de loopbaan van het personeel van het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen, gewijzigd door het ministerieel besluit van 3 juli 1984, worden de woorden « Adviseur » en « Vertaler-directeur » ingelast onder de woorden « Eerste adviseur », vermeld in de kolom (3B) van de sectie « A. Administratief personeel ».